Progress Of Japan Today: "Who Did Win The War?"

By LEON DANIELS

TOKYO—Japan ... of the world's going business ... the truism: "You don't get something for nothing."

Many Americans ... some of whom fought against ... World War II ... look at her burgeoning economy and ask: "Who won the war?"

From a balance of payments situation Japan is in ... the United States, the con... Detroit worries about Toyota, Pittsburgh and ... worry about the 21st century steel mills. U.S. ... seat to Japan's. Her toy manufacturers ... U.S. producers off balance most ... American takes so much U.S. lumber ... states are soaring.

How does Japan do it? Any Japanese housewife ... salaried worker ... tell you. They underwrite this healthy economy.

Even though Japan's national income is the world's third highest, topped only by the U.S. and Russia, Japan's per capita income of $... per year is 21st in the world.

It is understandable if Japan's salary workers smiled disbelievingly when Japan's Finance Minister recently predicted that the Japanese would enjoy the world's highest per capita income by 1988.

A laborer in the U.S. averages $2.50 per hour, five times the 50-cent figure in Japan. A survey by Japan's Economic Planning Agency indicates that Japanese housewives pay higher food prices in relation to per capita income than any other in the world. Famed Kobe beef from beer-fed cows sells for more than $5.00 a pound, the reason the Japanese eat a lot of fish, rice and wheat noodles.

Housing in Japan is inadequate and costly. More than half the population under 30 lives in single rented rooms. It is not uncommon for a room six feet by six feet to rent for $25.00 per month. In such a room tall tenants must sleep diagonally.

The Japanese Taxpayer is beginning to complain about this imbalance between his living standard and the nation's productive and economic strength.

He knows that for the past decade the Japanese economy has been leaping ahead at an average growth rate of 10 percent a year. It is a fact that Japan's per capita income is the highest in Asia, and there is little evidence of extreme poverty here. But the Japanese taxpayer is demanding a bigger slice of the pie.

Salaried workers are forming organizations to fight for a lighter tax burden. They object to the system

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

Vol. XXXIII—No. 34 FRIDAY, MAY 2, 1969 Toronto, Ont

Hall Of Buzzing Bras

By JERRY HULSE

TOKYO. — Poor Butterfly, she's got a bee in her bra.

Really, it's a transistor radio which buzzes like a bee. It is how the management pages hostesses at the world's largest cabaret, The Mikado. It used to be chaotic. What with 1,000 hostesses flitting around the place, the loudspeaker was a nightmare. Now when a hostess is wanted they merely buzz her. It is a little disconcerting to be dancing with a girl whose bra keeps going off like an alarm clock.

DIN AND DELIGHT

The Mikado rises like some ... pagoda at 2-14, 6 Alaska, Minato-Ku, which is just down the street from the New Japan Hotel. The Mikado is three levels of din and delight, featuring hundreds of Japan's prettiest butterflies. Alas, though, nothing comes cheap. There is a cover charge at the ... of 1,300 yen which is $3.60. After that it's 1,000 yen for the company of the girl and 800 yen for ... class of beer (scotch ... yen). The butterfly sharing your company sips fruit juice ... yen. Altogether, the ... will spend 10 dollars at least the first hour alone. ... So long as you ... your credit card you ... time. ... the cash register ... the Mikado will accept Bank ... Diners Club and American Express.

KICK UP A FUSS

A ... little Japanese cupcake is fluttering her pretty eyelids, a stageful of go-go dancers keep kicking up a fuss. The Mikado is Japan's happy hunting ground.

In a town with 25,000 gin mills and 100,000 hostesses, though, it is foolish to put all your yen in one outstretched palm. There is, for instance, the Albion, a swinging psychedelic discotheque in the basement of the Nichigeki Theatre building. Unlike the Mikado, the dolls here are forbidden to sit with the customers. Instead, they stand before them undulating like some Oriental dream. The girls are all gowned in micro-mini dresses with slits up the side, lace stockings and silver pumps. They are also built like a bamboo outhouse. Whenever someone enters the Albion everyone choruses "Irasshai-mase," which means welcome. Only a madman would turn and run. The boss is a dwarf named Sumio Makui ("Everybody calls me 'Shorty.'") who makes certain there's no hanky panky. Girl-san isn't allowed to date boy-san. Sorry. All you can do is look. Shorty's title is "grand manager" and what a grand job it is, indeed!

YOU CAN GET TEA

The Albion calls itself a tea room, you can get tea, but you can also order ice cream, which is $1, scotch which is $3 or brandy which is $3.30. There is also a one dollar cover charge. I was served tea by a tasty little dish named Rumiko. Later she twitched for me. She explained that she was twitching at the Albion to support a sick mother. Whether it is true or not is of no importance. Without her the Albion would lose no small amount of glitter.

Something shiny kept flashing from Rumiko's bra. Another transistor radio, perhaps! But no, it was just a cigarette lighter. I was tempted to start smoking again. Rumiko and the other young ladies put in an eight-hour day, 3 p.m. to 11 o'clock, seven days a week. That's a great deal of twitching, Rumiko admitted. When it is time to leave each customer gets a gift. It is a chocolate cake done up in a box with a ribbon. It is a peace offering for the wayward Japanese husband to give to mama-san.

Not far away, other butterflies flutter around Popo's, singing to the customers. This is their bag, the song bit. At another bistro, the Tivoli, a breathtaking creature swings overhead while the customers gulp.

White Paper Show 20 Percent Japan Stud. Dissatisfied

TOKYO — A ... paper on ... re... Metropolitan ... reported ... and senior ... that ... dissatis... life, and ... nothing to ... turn ... Mainichi Shimbun. ... students are ... school life ... question ... utterly ... teachers ... of the ... of the ... for ad... parents, ... their

Over 2,000 J.C.'s Expected For J.C.C. Centre Bazaar Saturday

TORONTO. — For over 14 solid hours, top Japanese Canadian ... from across Toronto swung their weapons for charity. They were the "mochi" (rice paste) pounders preparing the goods for the Japanese Canadian Cultural Centre's Annual Bazaar slated this Saturday, May 3rd from 1 to 6 p.m. at 123 Wynford Drive.

"We expect over 2,000 people this year," said Bob Kadoguchi, Managing Director of the J.C. Cultural Centre. "This event is the largest social gathering, next to the JCCA Picnic, of Japanese Canadians in Canada."

One of the big attractions of the day will be the drawing of the "Air Trip To Japan" raffle draw. Prizes are: 1st — Air Trip and Tour of Japan for Two plus $250.00 expense money or $2,000. in cash; 2nd — Console model color TV set; 3rd — $300.00 in cash; 4th to 10th — $100.00 each in cash; 11th to 15th — $50. each in cash; 16 to 20th — $25.00 each in cash.

Another big attraction will be sale of Japanese foods.

"Hot Japanese dinners of tempura, udon and other favorites will be on sale at our cafeteria all day," revealed J.C. Cultural Centre Secretary, Mr. Ken Kutsukake. "We're hoping that everyone takes advantage of these dinner priced at an extremely modest $1. or so."

Over 300 volunteer workers will be handling booths selling such interesting items as: Japanese gift items, home baking, boutique corner, white elephant, snack bar, tea room, etc.

"All Japanese Canadians are urged to attend," said Mr. Kadoguchi. "Get yourself a bargain, have a good time, while all the same time supporting your J.C. Cultural Centre."

Admission is free.

J. Miyauchi Exec.-Director of Nipponia

By KEN MORI

BEAMSVILLE, Ont. — Mr. J. Miyauchi has been chosen to officially take over duties as Executive Director of the Nipponia Home for aged Japanese Canadian citizens. He will replace Mr. Norman Oikawa who resigned on April 30th.

Mr. Miyauchi was formerly associated with the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre. The founder of the Home, Mr. Y. Yasuga is ill in hospital.

Donations to carry on the activities of the Nipponia Home averaged $... ($4,461 ... 1967 and $2,927 ... 1968). This is expected to give a minimum ... of costs to operate the home. A spokesman for the home expressed the need for more donations.

A few vacancies ... the home. All those interested should ...

Japanese Dog Shops For Blind Master

TOKYO. — In Shibuya, one of the hustling centers in Tokyo, a dog is ... every day.

"Ami," the ... three-year-old boxer ... of ... Okami, 58, ... apartment ... Japanese National Railway Shibuya Station. "Ami" ...

About one and a half years ago the dog learned how to go shopping with a basket in its mouth, Okami reports, adding that it knows its destination after being shown the things to buy.

If Okami lets "Ami" sniff at ... and beef and inserts in the basket a piece of paper with ... order for the goods, the dog goes to the basement food counter of the Tokyu Department Store and then a nearby meat shop. At both points, salesgirls who ... well accustomed to the dog's shopping read the list and give ... the goods.

"The dog never moves away ... the basket is filled with the goods," the amazed salesman reports.

On its way to and from its destination, "Ami" also takes the same routes as humans. If ... a pedestrians' bridge, it ... other pedestrians.

A foreigner once asked Okami ... give him the dog on any condition, but was refused. "I will never part with 'Ami,'" he says.

... he adds ... the possibility that "Ami," a dog at large, may be caught by Metropolitan government health officials. According to the existing regulations, unaccompanied dogs are liable to be impounded at any time.

Toronto Symphony Returns From Japan In Triumph

TORONTO — The Toronto Symphony ... Japan ...

... Toronto International ... Japanese ...

... Large ... they were warmed ... became friends and ... showering us with gifts.

Dr. Saita Of Van. For Paris Lecture

VANCOUVER. — Dr. Harold S. Saita BSc. D.O. of Vancouver, B.C. has been invited to lecture at the World Congress of Medicine, May 11th-18th in Paris, France. This is a prelude to a five week vacation touring England by car.

U.S. Sansei Gets Silver Star

LOS ANGELES. — Awarding of the Silver Star to Spec. 4 Gordon T. Hashimoto of Los Angeles for gallantry in action was announced recently by the Department of the Army.

Hashimoto, 24-year-old son of Mrs. Yoshiko Hashimoto, is stationed in Vietnam with the 25th Infantry Division.

Bob Kimura Elected President Of J.C. Golf Club's 1969 Executive

By BOB MASUKAWA

TORONTO.—The season of early rising, rushing to the golf course, the quick cup of coffee, the anxiety to tee-off, the long delays between holes and the flaring of tempers is about to begin. Yes golfers, 1969 Japanese Canadian Golf Club is now underway.

The Japanese Canadian Golf Club held its first meeting of the year. Its purpose: to select a new executive and to arrange for dates and times for this seasons tournaments.

The new executive for 1969:

President — Bob Kimura; Vice-President — Bob Miwa; Secretary — Howie Nakamura; Ass. Secretary — John Nishimura; Treasurer — Danny Omoto; Public Relations — Bob Masukawa; Prize Committee — Dick Kimura, John Fujiwara, Shig Mitsuki; Handicap Captain — A. Michi Ashikawa, B. Tets Mori, C. Shiz Yoshikuni; Trophies — Art Watanabe; Rules & Discipline — Jeep Seki.

Prizes for the Victoria Day Tournament consists of golf balls and trophies. Bestway Cleaner Trophy is for "Low Net", Dr. Nakashima Trophy is for "Low Gross".

A special welcome is extended to all out-of-towners who are in Toronto at the time of our tournaments, to try out their golfing ability. Also to any spectator or spectators who wish to come out and watch the crushing drives of Jeep Seki, the long iron play and accuracy of Wayne Kimura, the chipping ability of Dick Kimura and the deadly putting of George Ogino — DO JOIN US.

B.M.

Kaz Kato Kills 9-Pounder On Weekend

By KEN MORI

TORONTO.—Nisei angler of note, Mr. Kaz Kato waited for the "opening" day rush to fish and went to one of his favorite spots the next day to land a 9 pound rainbow trout.

Kato, arriving at the Pretty River, near Collingwood, was surprised to see the river almost deserted. After questioning some local residents he came upon the reason.

It seems on the opening night the day before, three squad cars of police had been summoned to chase out anglers waiting for the 12 o'clock start. The anglers, many reputed to be on the bubbly water, had been making too much noise, big bonfires, and damaging property. Local residents got fed up and blew the whistle on them.

Reports from J.C. anglers working the Thornbury area indicated a poor showing. English Editor of the New Canadian, Kei Tsumura caught a few 3 and 2 pounders near Mansfield area. Also George Mori caught his limit of rainbows, although small in size.

All in all, last weekend's showing was poor for most J.C. Anglers.

OSCAR'S
Sport Shop
GOLF, FISHING
Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 - Res. LE. 1-1089

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM 2-0029 For Reservations EM 2-4322
125 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SPORTS

Isao Okano Captures All Japan Judo Title

TOKYO.—(Special) Isao Okano, 25 year old, again captured the All Japan Judo Championship here recently at Nippon Budokan Hall last Sunday. This is the second time he has won the title.

Okano, winner of the middleweight gold medal in the 1964 Tokyo Olympic Games and the middleweight title in the World Judo Championships in Rio de Janeiro in October 1965, does not belong to the category of large competitors. He is 1.70 meters tall and weighs 80 kilograms. — (More next week)

Japanese Plans Ski Down Mt. Everest

By PETER T. SUM

TOKYO. — Yuichiro Miura is a skier who will climb any height for the sport. Next year he plans to ski down Mt. Everest.

"I've been dreaming of this for five years because Everest is the highest peak in the world," says Miura in Japanese. "I'm making all sorts of preparations. I want it to be a success."

A native of Aomori, about 350 miles north of Tokyo, the 36-year-old Miura learned how to ski when he was 3.

Several years ago, he skied down the slopes of Japan's sacred Mt. Fuji, covering the three-kilometer distance in 90 seconds. He used a parachute to brake his descent.

Miura has also skied in Alaska, New Zealand, Mexico and Italy.

"My next attempt will naturally have to be Everest," insists the 5-foot-7 Miura.

Initial plans call for a 30-member party of skiers and climbers to scale Everest from its south side. The group plans to hire about 200 Nepalese porters to carry equipment, including motion picture cameras.

Films taken would be shown in the Nepalese government pavilion during the International exhibition Expo 70 [illegible] in 1970.

"If all goes [illegible] tions permit, [illegible] will join [illegible] Everest. Otherwise, I'll [illegible] alone," says Miura.

Would he plant [illegible] atop the peak [illegible] ing a Japanese flag?

"No," Miura says. [illegible] contemplating [illegible] just take along our skis, [illegible] masks and parachutes."

The parachutes are for braking purposes if the [illegible] scent [illegible] comfort.

To resist the extreme [illegible] atop the peak, Miura is [illegible] on lightweight clothing [illegible] would resemble a jet [illegible] ing suit.

Some veteran Japanese [illegible] and mountain climbers [illegible] Miura is out of his mind.

"They think [illegible]" says Miura. "They all called me a fool. But I know better. I [illegible] show them this [illegible] and I mean to succeed."

Miura and his [illegible] visit Nepal in August [illegible] groundwork for [illegible] Everest. After [illegible] there they will [illegible] to make further [illegible]

Japan Log-rollers To Get Trophy From B.C. Council

VANCOUVER. — The Council of Forest Industries of B.C. has announced plans to donate a trophy to the champion log-roller of Japan.

The trophy will go to the winner of the All-Japan Log Rolling championship at the Nagoya Harbor Festival in July.

Log rolling has grown in popularity since Japanese stevedores watched Canadians log birling at the 1965 Tokyo International Trade Fair.

Japanese Invite B.C. Rugby Reps. For 2 Week Tour

VANCOUVER. — The B.C. Union has been invited to send an all-star team to Japan for a two-week tour next March.

The first game has been scheduled March 15, opening day of the 1970 Exposition in Osaka, Canadian Rugby Union secretary Peter Horn said recently.

"Being two weeks I presume it will be a five-game tour and likely two of the games will be against all-Japan," Horn said. "I don't know for sure if the opening game will be played in Osaka."

The Japanese Rugby Union will pay 50 percent of the B.C. team's transportation to Japan and all its expenses during the tour.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-8913
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — [illegible]
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-2462
942 PAPE AVE., TORONTO

Escorted Tours to Japan
Departure — June 29th, Sunday
Departure — November 2nd, Sunday
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B. Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

Gertrude Urabe
AGENCY
Office. 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARU[illegible]
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

花と果實

石坂洋次郎

村上のぶ子の手記（二二）

日曜日、私が目をさましたのは十時近かった。予定どおり両親と兄はゴルフに、妹はテニスに出かけて、屋根の高いイギリス風の家の中には、二人のばあやのほかは私一人だった。

私は食堂で紅茶、トーストパン、ハムエッグ、牛乳、フレッシュなオレンジジュースという朝食を食べた。

『ねえや。今日、午後の二時頃中畑五郎さんが来て、二人で学校のレポートの仕事を片づける事になっているの。二時間ばかりはかかると思うけど、その間、二人で私の部屋に閉じこもっていますから、電話がきてもよばないで下さいよ』

『はい、かしこまりました。お昼ご飯はどうなさいます？お嬢さんはいま召し上がったばかりですし……』

『中畑さんが見えたら、大急ぎでばあやのお得意のチャアシュウメンをつくってよ。それからチーズとリンゴと……』

『中畑さんは正午ごろ食事をしていらっしゃるから、そんなには召し上れないと思いますけど……』

『いいの、あの人は目の前に食べる物があると何にでも手を出すの。そう、昨日だってばあやがお弁當に五目ずしを二人ぶんビッシリ詰めてくれたでしょう。中畑君たらあれを半分食べてもまだ足らず、生協の食堂に行って、まずいホット・ドッグを二本も平げて来たんだから……』

『おや、まあ』

『でも『この五目ずしうまいなあ、誰がつくったんだい』って賞めていたわよ』

『おや、まあ。でも、お嬢さまはゴロちゃんに食べられないようになさいませ』

『ばあや、ゴロちゃんがきらい？』

『いいえ、好きなかたでございます。だから、お嬢さんが食べられないようにと申し上げたんでございます』

『なんだか變ね……。私は庭で折畳椅子に寝ころんで朝刊でも讀みますから、緑茶をいれてもって來てね』

私はうす手のセーターの上にケープをまとってくつろいだ姿で厚いスリッパーをつっかけて庭に下りた。庭の設計も、外人時代のものを崩さないようにしてあり、中央はひろい楕圓形の厚い芝生で、それを圍んであかまつ、ひば、たいざんぼく、さざんか、つばき、いちょう、うめ、しだれやなぎなどの常緑樹や落葉樹などが、奥ふかい感じに植えこまれている。都塵を浴びて、緑の色はあまりきれいでない。こちらの頭が重い日には、全部植えこみの樹々を切りはらって、お天氣の日には日光を、雨の日には雨の粒を光らせイ跳ゝた方がいいと思ったりする。落ちついた氣分はするが、くすんだ感じであることもたしかなので、芝生の周囲に、カーネーション、きんせんか、やぐるまぎく、グラジオラス、カンナ、メーリア、コスモス、きく、チューリップなどを植えて季節の花々を咲かせるようにしてある。うっそうとした植えこみと、小いさな季節の花々の對照が、まん中の廣い芝生をバックにしたような形で、なかなか見事である。（花を植えることを提唱したのは兄と私で、植える時に手を土まみれにして働いたから、二十種ぐらいの草花の名はみんな覺えている）

私は芝生の上の陶器のテーブル、椅子のセットの傍に折畳椅子を伸ばし、仰向けに身体を休めて、新聞を讀み出した。今日はあまり興味がない。どのページを開いても人間社会にはトラブルが絶えないという意味の記事ばかりだ。たまに人生の美談として紹介された記事など、小つぽけで、さむざむとして、影のうすいこと。それに較べて、戰爭、大詐欺師や殺人、傷害犯などの記事の方がはるかにナマの人生を感じさせる。私たちが小説を讀み、映畫を觀るのも、太平無事でない人生を求めているからではないのかしら……。

水無月句會四月句會（囀り）

選者　森　明星

その時にさえずりありて祈り止む　神廣　南原
言ひわけはさえずりとなり教室の窓　渡邊　屯行
さえずりや針の運びの遅々として　鍛治　香澄
さえずりに闘病の疲れほぐれけり　三井　月鋭
さえずりや心浮くまま試歩に立つ　北川　野々花
朝もやのしじまふるわせさえずれり　中島　紅なみ
ピアノ音になはさえずれる庭のバジ　勢古　千代
雨あがる庭にさえずり一しきり　内城　青柳
さえずりや大都を包む朝霧に　濱　ひろみ
さえずりやドン河造園響く中　伊藤　湖舟
さえずりや乾く山路の寂にしむ　中原　一花
さえずりや湯をゆるがせて枝うつり　北村　山茶花
心よきさえずりや今は仕事終ゆ　香川　しのぶ
さえずりや調子高めて谷うつり　渡邊　一歩
バスの音にさえずりの群枝移り　三輪　志津
街を歩す乙女の短衣にさえずれる　上杉　書惠
さえずりやみ空に響く梢あり　高橋　すみれ
目覺めよき見へさえずりの窓暮く　森　明星

家庭ヒント

△揚げものの適温は三〇〇度—三八〇度（華氏）くらいです。これ以上温度が強過ぎると、表面が焦げるだけでシンまで火が通らず、また低過ぎると時間もかかり、不經濟な上に味もよくありません。適温を判断するのに塩を一つまみ落してみて、その音で大体の見當をつけると便利です。

低温の時には、鹽は鍋の底に沈んでシューと長くよいんをひいた音を出します。もう少し高くなると、途中で、シュクという音がします。適温に熱せられた時は油の表面ですぐにシャッという音がします。この状態の時は、Fの方から泡が上昇してふちの方から薄く煙が立ち始めます。又お菜ばしを油中に立てて、まわりに細かい泡の出るくらいならまず適温と考えてよいでしょう。

洋服新調並に

修理仕立替を致します
ト市ボールドイン街一三二
野村安則
電話三六八—九二二五

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

コンパス訪日觀光團

△出發　五月十一日（日）
△細目は當社にお問合せ下されば説明申上げます
コンパス旅行社
晩市メーン街五一五
電話　六八二—一二二一

メル家屋賣買

ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長　岩井トツシ
住宅電話　七五七—七五七八

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
トロント市
木下　律
電話 PL九—二六二二
PL五—七三一七

辯護士　鬼塚敏三

事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

サンマーハラデー訪日觀光團募集

今回は往行ロサンゼルスに立寄り、デズニーランドを見物してロサンゼルスより日本航空で日本へ行き内地の觀光を致します。日本の御両親に孫さん達を見せに行かれる絶好のチャンスです。御友人御誘い合せ是非御參加下さいます様御案内申上げます。

◎出發期日—六月二十九日午前七時四十分晩香坡空港出發
◎往復航空運賃—六百五十五弗
◇ロサンゼルス・デズニーランド見物費—十五弗
◇内地觀光費—二百三十五弗
東京、日光、箱根、熱海、名古屋、伊勢、京都、大阪、高野山、大阪解散。
詳細は御申込の方に細書を呈上致します
申込所　晩市　岩田旅行案内社
トロント　岩田旅行案内支社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話　三二五—二五二八
六八二—六五二一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—6456
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

優秀な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華園樓）
電話エムユー一—六六二四

日本移民の一團

二十七人レスブリッジ地方へ

【晩市】四月二十二日アルバータ・ポタト・グロアース・アソシエーション（アルバータ農協）のスポンサーで移住調査会員二十七名がシーピー・エアで着晩した。駒村領事、川野移住事業団代表、岩田市議代表らが出迎えた。

引率代表の移住事業団小林正人氏は二週間にわたりメキシコ及び西部カナダを訪問して帰国の予定といっている。團体農業関係の移住としては最初で、主にレスブリッジ地方に定住するはず。

元オタワ大使館参事官で現在ドミニカ大使の鶴田憲三氏は令嬢同伴二十九日晩市着、同日東部に向った。

また六十名の観光団員引率訪日中であったフルヤ交通社の露木海蔵氏も二十五日帰加した。

永住は自由

南部アルバータに定住する日本人農業移民は二年間の契約であるが、その期間がすぎて本人が永住を希望すればそのまま在住し、帰国したい向きは自由行動をとることになっているが、二十七名の先発隊のほか更に二十名ほどクーパー地方に在住することがほぼ決定している。

若い日本技術者 續々と南米加へ

【東京】『日本の技術はすばらしい』と、ブラジルやカナダへ日本の若い技術者の海外進出がつづいている。ブラジルやカナダばかりでなく、アメリカからも『日本の工員さん、歓迎』と日本の五倍前後の高給で海外移住事業団に求人があったばかり。このブームに労働省は『国内でも技能労働者が不足しているのに』と浮かぬ表情。青い目のスカウトに気をもむ経営者も少なくないようだ。

日本人技術者 米社がさがす

【東京】加州フラートンのケイナー製造會社は、同社にマシン・ツール・オペレイターとして日本人を雇いたいと日本移住團に申し込んできた。米会社が日本の技術者十五名ないし二十名を使いたいという要請を行ったのは同社がはじめて。週五日働きで時給三弗五十仙。月給にすると日本の重役級になるという。

晩市港の施設を視察

＝日本六商船の代表一行が＝

【晩市】日本六大商船ラインの代表一行は去る日曜以来晩市に滞在、コンテーナ時代に備える晩市港湾施設の視察及び港湾当局者々の協議を続行中である。

来晩重役は三井大阪商船、山下新日本、日本郵船、日本ライン及び川崎ラインの六社で、ともに日本と晩市間に定期ラインを持っている船會社であり、晩市港にコンテーナ施設が完備することを切望している。

日本側としてはコンテーナ船が就航する一九七〇年五月までに晩市港に、それに備える施設が完了されることを願っているが、晩市港務当局者はこのほど訪日から帰り、一九七〇年春からは米沿岸への船荷輸送の八〇%はコンテーナになろうといっている。

晩市へは十日に一隻宛のコンテーナ船が入港し、年間四十万トンを荷揚げすることになる見込みで、東京と神戸で目下二十二隻のコンテーナ船を造船中であるという。

柏至朗辯護士 米司法次官補に

【ホノルル】ニクソン大統領はこのほどハワイ州初代検事総長であった柏至朗弁護士（五六）を司法省司法次官補という要職に指名することを決めたことが明らかになった。日系人史にまた一ページが刻まれることになった。

米国連邦議会にはハワイ州から上院に井上ダニエル、下院には松永ミンク両議員が送られており、今回また柏氏が司法部の要職につくことは日系人社会はもちろん、ハワイ全体の大きな栄誉である。

富田ホズ氏 ト市に勤務

（ヘネー出身の二世、富田穂積ホズ氏は四月中旬からトロントのシーピー・エア事務所詰めとなり、東部日系人にサービスすることになった。富田氏は一九四[illegible]年に渡日、開戦で日本にふみ止まり、一九五九年から十年間シーピー・エア東京事務所に勤務し、今回大堀ジョー氏の後任としてトロントに着任したもの。夫人及び子供さん一人は六月ごろトロント市に来るはず。

岡野が"柔道日本一"

全日本選手権を今年も保持

【東京】"柔道日本一"は今年も昨年のチャンピオン岡野功五段（二五）が引きつづいてなった。全日本柔道選手権大会は二十七日、日本武道館で行われ、これまでの二日間を一日にしぼり出場三十二選手がトーナメントで決勝まで争うという試合形式であった。

優勝した岡野功五段は出場五回目、東京五輪中量級優勝、一九六五年世界選手権中量級優勝、昭和四十三年（一九六八年）全日本選手権優勝者で、小柄な選手である。

六月末訪日團

古屋交通社の春の観光団を案内して訪日した露木氏は二十八日トロントに帰った。一行は元気で満足な旅行をし、今は故郷や知人のもとに休養中で帰国は各自の都合によるが、多くは六月旬まで。なお、古屋交通社では引きつづき六月二十九日発の夏の観光団を募集している。

折戸夫人逝く

【晩市】多くの一、二世が記憶している晩市グランビル街五〇〇番で『オッド店』を経営していた折戸氏夫人シゲさんは昨年暮ガンで死去した。シゲさんは夫と死別後、日本で赤十字の仕事をつづけ、米軍人との交際も多くあって愛された人であった。ケリスデールの折戸宅の日本庭園は有名なものだった。

求人 ジャニター兼金属管理 詳細は若宮サン氏 電話四二一九—〇六七六（トロント）

求 ガーデナー及びヘルパー数名入用。電話五三一—二七八四（夜間、佐田）

九斤の大物

加藤さん釣る

南オ州一帯のフラウト解禁日は去る十日からであったが、日系釣人は總体的に成績は芳ばしくなかったようである。ただ加藤カズ氏がブラティ・リバーで土曜午前中に九斤一オンスの大物レインボーと三斤半位をとったのが今のところトップで、どこでもサイズは十インチ以下が多かった。本社の英文記者津村ケイ氏は三斤半と二斤半をつりあげてまずまずの成績だった。

寄付ありホーム運営

主事に宮内氏が五月一日から

【ビームスヴィル】ニッポニア・ホームの及川主事は四月末で辞任したので、後任にトロントの宮内ジョウ氏があげられ、同氏は五月一日よりホーム主事として入所した。

ホームに對する寄付金は六八年度に二、九二七弗、六七年度は四、四六四弗で年間平均三、五〇〇弗となって、ホーム經營は明るい見通しである。

現在ホームにはまだ二、三の空ベッドがあるので入所希望者はホーム宛に申込んでほしいと。カナダのいずれの場所に住んでいても歓迎する用意があるとしている。

またホーム創始者の山家安太郎氏は健康すぐれず目下入院中であるが、全快の日が待たれている。

知性派の雑誌

○文藝春秋 ○現代 ○寶石 ○中央公論
○世界 ○小説現代 ○オール讀物
○群像 ○新潮 ○小説新潮 ○婦人公論
○婦人の友 ○文學界
△週刊雑誌——○アサヒジャーナル ○朝日 ○毎日 ○新潮 ○文春 ○現代 ○サンケイ
◉その他——娯楽 婦人 映画 スポーツ 宗教等どんな雑誌でも御取次ぎの便を計ります
◉雑誌価段表は御申込み次第に發付致します

航空郵便切符旅行小切手為替送金 亀岡書籍商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. [illegible] McCaul Street, Toronto 2B Ont.

お米の王様はやはりさくら印
◉さくら米
安くて経済的な米は
◉菊 米
やわらかくてねばりのある米
◉國 寶 米
健康と美容におすすめ出来る
◉美しくておいしい加州玄米

ダンダス ユニオン店
電話 EM四—七六九二 夜間 EM六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692) 173 Dundas St. West, Toronto

醤油はキッコーマン
△ソース
△テリヤキ・ソース

御來店の上スペシアルものをお選び下さい
○日本送金の御便宜も計る
○和・洋食料品の揃う古屋貿易會社

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-5461

健康談義

眞實の医學

インドの古代医學からまなびたいことなど

梅月生

人間医學三月の中情会で大浦会長とともに講演した丸山博氏の話もぜひきいてもらいたいことであるので次にかかげる。

鴎外の衛生談から(一)

[illegible]

丸山博

病は医者が治すかというと、そうではなくて病人自身が治すのである。医者はそれにお手伝いするのである。このことを世間の人たちはそう考えないで、よい医者にかかって死んだら本望だとさえ考えて、自分を何もかも医者任せにしている。これは間違いである。

また人は何故病気になるかということを學者たちは研究する。片瀬先生もこれに対する新らしい学説を発表され、大浦先生もこれを受けついで今日まで來られたわけである。

今日は私の研究している衛生学をめぐつて、お話をきいていただきたいと思うのであるが、そのきつかけは、明治三十六年四月、森鴎外——當時第一師団の軍医部長をしておられたのであるが、四十二才の壮年のときのことにさかのぼる。鴎外(以下、活字がないので「欧外」とする)といえば皆さんは何よりも文學者だということの印象が大きいと思うが、私にとっては欧外が衛生學者であったという点に大きな関心をもつているわけである。日本の近代文學は欧外が欧米に留學したことから始まると佐藤春夫(文學者)さんは言つておられるが、私は欧外のドイツ留學が日本の近代医學を拓いたと言いたい。欧外は東京帝大の第一回卒業生であるが二十才で出るという一番年の若い卒業生であった。

彼がドイツ衛学で教わつた先生はペッテンコーフェルという人で、最近この人の生誕百五十年を迎えている。一九〇一年八十才でピストルで頭をうつて自殺した。この人がドイツにおける実験衛生學の泰斗で、欧外は陸軍の命を受けて弟子入りをしたわけである。それともう一人の先生にコッホがある。日本ではその門人の北里柴三郎先生が伝記を作られたことがあって非常に有名な先生であった。この二人の先生に欧外は師事したのであった。ペッテンコーフェル、コッホ、そして北里柴三郎、この三人の大家を組合わせてみると明治三十年以降、日本の衛生學がどう発展してきたかについていろいろなことを考えさせられるのである。

明治三十六年、欧外はこれらの恩師のことをしのびつつ衛生談を行つたのであるが、この談の内容の概略を、私の意見を加えてお話したいと思う。

今日は月の世界まで人が行くという時代である。私は昨年暮れから約一カ月インドに飛び、そこでアイルベーダー(生命と知識)の研究をしてきた。申すまでもなくインドは非常に文化の古い国である。そして今日インド人の生活をみて、いつの日にか、この国の人たちの生活が立派なものになる日が來たときに、インド伝統の医學であるアイルベーダーの姿はどうあるであろうかを考えてみた。同時に私は日本の医学の現状を考えてみた。日本の伝統医學である漢法医が排除されて、今日では西洋医学一本にされてしまったが、この西洋医學者たちは、従來のハリ、灸、あんまなどは医學の類似行為にすぎないとし、非科學的で陳腐なものであると軽蔑の眼で見てきたのである。

このことに対して私は非常な義憤を感ずる。しかしながら、第二次大戦後新しい中国が發足したときに、従來の漢法と西洋医學とを対等に位置づけをし、教育をし医療を施すことを国の方針として決定したことは皆さんも御承知のことである。ところがこの漢法医學よりももっと古いものがインド医學である。私は日本に渡來後僅か百年の西洋医學と、紀元前千年もの昔から伝承されてきたインド医學とを、一度虚心になって見たいと思った。そこでその実例としてのアイルベーダーの話をつけ加えてみようと思うのである。

そして欧外四十二才にして、二十年前を思い出して行った衛生談を談ってみたい。

欧外は軍人社会のトコロテンという制度のために軍医學校の研究室から押し出され、軍医部長というものになった。それで學といっては新著の西洋の雑誌をよむくらいのものであった。衛生学という學科はごく新しい學問の一つで、ミュンヘン大學での先生であるペッテンコーフェルという方が実験衛生學の元祖であったので、この學問はまだ百年も経たないのである。

欧外がこの人と会ったのは明治十九年のことで、ペッテンコーフェルは六十八才であった。欧外は二十五、六才、コッホ先生は當時四十四、五才で、この会見後二十年にして人々に語りかけた談話は非常に大きな意味がある。

私たちは今日何とかして長く生きようと考える。それは単に体のみのでなく、心の面でも若く生きたいのである。このとき、欧外を知ることで真の健康問題を考えてもらいたいと思う。

決意一つで断煙できる

トロント 愛子

タバコをやめるには、なんといってもその人自身の決断力によるほかありません。私の親しい婦人で、今は故人となられ、同じ教会につらなる方でしたその人が、ホーリネス教会時代に新任牧師を迎えたおり、信者の家庭訪問に牧師のお供をし、一とまず午前中の訪問をすませて牧師と共に自宅に帰り、半日一ぷくもしなかつたタバコを吸うによい機会が与えられたと思いタバコに火をつけようとした時、牧師は水がほしいと台所に来られたため、その機会を失い、午後の訪問をすませて家に帰った時には、頭がフラフラしてどうにもならない、早速タバコに火をつけようとした時、自分自身に、待てまて、今日一日タバコを吸わないですんだのに、タバコを断てないという事はないと確信して、その日限りにタバコを止めたとの証言を聞かされました。やはりこの問題は本人の決意一つでどうにもなると思います。

私の師、国吉医師の話にあたられる東京の菊地耳鼻科の院長(天皇陛下が摂政の宮時代に手術にあたられた方)が自分の患者に対して、いつも禁煙を説いておられたことについて聞かされました。先生自身もまた患者に対して菊地先生の左の作を紹介して、禁煙をすすめておられました。

わたしや(煙)消えてもうらみは残る、かり(煙)のたよりをきかしやんせ

これは大方四十年前の流[illegible]です。

何年か前トロント・スター紙の、タバコについての質問応答の中に、やめたいと答えた人もありましたが私の頭に残っているのは、「アイ・ドンケーア。キャンサーになって死んでもよいからタバコはやめない」と答えた人がありました。そう答えた人はガンがどんな苦痛をともない、どういう風にして苦しんで死ぬかを全く知らない人だと思つて、私は気の毒に思い、その人が禁煙できる日が一日も早く來るようにと祈ったことでした。

テレビに出るタバコの広告を見る毎に、タバコに代る何かよい物をそのCMに実らす方法はないものかと考えたりします。多くの人人がガンのおそろしさをさとり、一日も早くタバコの害からさけられる様、また大人の不注意から、可愛い子、小學生にまで及ぼしたタバコの害から一日も早くのがれる日が來ます様にと願い、祈って止みません。

齋田ドクターパリで講演

【晩市】當市の齋田ハロルド・ドクターは來る五月十三日から十八日までパリでひらかれる世界醫學会議で講演を依頼されて壇上に立つことになっている。齋田ドクターはそれを機会に自動車で約五週間英國を旅行する予定である。

渡邊氏が講演

世界的有名な財政學者渡邊猛氏は日加通商理事会の主客として五月二十八日晩市のランチョンにのぞみ講演する。同會が六年前から開始したランチョン・シリーズに日本人が講演するのは渡邊氏がはじめて。同氏はアジア開発銀行の總裁である。

健康であることを願う人にとって極めて有用な指針を与える月刊「人間医學」誌

月刊雑誌 人間医學

送料とも一年四弗

(ニューカナデアン扱所)

日本語リーダーズ・ダイジェスト

—新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。

目下一年四弗

日本の社から購読者へ直送してきますが、来はじめるまでに二カ月かかります。

ニューカナデアン扱所

水無月句會 課題

△五月(会集)小誌新句題
△六月(夕立)内題青梅
△締切りいづれも月十五日
△五月例会 六月一日
△投句所左記へ

Mrs. M. Kitamura

尋ね人

昨年九月までトロント大學電氣科に居られた中島夢雄氏又は、その消息を御存知の方は至急左記まで御連絡下さい。

中川弘之

人間は元來菜食動物!

菜食の効用

〔健康と美容の書〕

特価 一部 二弗

郵送料十七仙

MARUTEN BEST

天

好評の 白味噌 醤油 清酢

醸造元

——多量入荷——

國寶新米

國寶ローズ新米

最寄り商店でお求め下さい

食料雑貨 直輸入

天野商會

T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

VANCOUVER

ニューカナダアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM 8-5550

毎週水・金二回発行
購読料金 半年五弗 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナダアン

ポンピドー氏が最有力の後継者

ドゴール辞任にカナダは冷淡

【パリ】國民投票で破れたためドゴール大統領が辞任したと同時に、ここ三十五日以内に行われるはずの大統領選挙に、ドゴール任命下に六年首相をつとめたことのあるジョルジュ・ポンピドー氏が今週正式に大統領候補として名乗をあげた。

ポンピドー氏（五七）は昨年五月の全國的ストライキをあざやかに處理してドゴールの人氣を奪い去ったため、陣笠議員に左遷されたが、ポンピドー前首相の隠然たる人氣が彼を大統領に押しあげることになろうとみられている。

【オタワ】ドゴール大統領の辞任についてツルドー首相は「カナダとしては別にドゴール大統領の辞任に對し遺憾の意を表明するつもりはない」と語っており、またシャープ外相も記者團會見で「ご承知の通り、ドゴール大統領はカナダとフランス關係を惡化させた人であった。何人が大統領になるとしても、兩國關係が更に惡化するとは全く考えられない」といっている。

【東京時事通信】日本政府外務省の非公式見解。（一）直ちに急激な社会的混乱はないが、佛政情の前途は予断を許さないものになってきた。（二）後継者にはポンピドー氏がなるものとみられ、その場合、新政策を打ち出す可能性が弱く、歐州共同市場、ネイトーを始め對外政策に大幅に變化が表われる事は考えられない。

旅券事務が山積

臨時雇を入れて汗ダクで整理

【オタワ】ハラダー・シーズンを目前に控え、カナダ人の海外旅行に必要なパスポート申請がオタワ當局で山積し、その整理が遅々として進んでおらず、申請者から不平の聲があがっている。パスポート事務所は今年度中に約四十万通のパスポート下付事務と踏んでいたところ、四月末までに約三十万の申請でおどろいている。

シャープ外相は今週の議會で「臨時雇い人を加勢させ旅券下付事務の迅速化を計っている」と説明しているが、野党議員から「なぜ國内の主要都市内に旅券事務所を開設しないのか」と追及した。これは政府當局もプランしていることなのだが、予算の點で實現は一月の見込みである。

旅券事務所員のうち數名の婦人事務員は一週五十時間働きを強要されて堪え切れず、まっさき仕事を止めるなど旅券整理が議會で大きな問題となった。

反日共系 大學生さわぐ

‖佐藤首相私邸に投石など‖

【東京時事通信】四・二八オキナワ・デーに結集した反日共系全學連各派は警戒が厳重な首相官邸襲撃を放棄したが、それでも二十八日午後四時ごろ、赤ヘルメットの學生約四十人が首相私邸に押しかけ、石や催涙瓶のようなものを投げた。警官隊はガス彈で撃退し、十分後に追い払った。私邸には損害はなかったが、さわぎで警官八人が怪我をした。

二十七日夜から東京御茶ノ水の東京醫科歯科大學に泊まり込んでいた社學同など學生約五百人は二十八日午後、ヘルメットや角材で武装、周辺を警戒していた機動隊に突っ込んだ。このため機動隊はガス銃で應じ二百人以上を検挙、幾々の學生はちりぢりになって逃げた。また明大學生會館にいた反日共系學生七百人ら御茶の水驛に向かおうとしたが、機動隊に阻まれ『持久戦』となった。

また東京驛には約一千人の反日共系學生が集まり、五、六番線中央階段付近で集合やデモをはじめたため同驛中央口は閉鎖され、出改札業務は停止、一時マヒ狀態となった。

國鉄の被害 二億二千万圓

【東京時事】四・二八オキナワ・デーの反日共系各派學生デモによる國鉄の直接被害は二億二千万圓に上った。國鉄本社二十九日のまとめでは東京、有樂町、新橋の各驛で掲示板やまどが投石などでこわされ、三驛の施設被害は一億一千万圓に上った。このほか長距離列車客への拂いもどし、貨物列車運休による減収をあわせて一億一千万圓となった。

二十万弗の証券盗失

首相の手許にもどる

○…ツルドー首相が昨年九月、大きな自邸の金庫から盗み取られたカナダ貯蓄公債はじめその他有價證券などざっと二十万弗價格が、そのままこっそり首相の手許にもどったことが今週明らかにされた。

○…モ市の一探偵に密報した者の言葉にしたがって同探偵はモ市内の橋の土台から鍵をさがし出し、その鍵を使ってマウント・ロイヤル・ホテルのロッカーをあけたところ盗失の證券が出てきた。貯蓄公債で約六万弗、ほかの株券などの推定價格は十四、五万弗。

○…ツルドー首相は去る日曜、プロ・ホッケー決勝戦でモ市が勝って快よい氣分となっているとき、この盗失物がごっそり手許にもどってきて二重のよろこびであった。

カナダの超特急

今秋に復就

【モントリオール】今年一月、待望の超特急ターボトレンがトロントを出發しモントリオールに向う試運轉の途中、事故を起してから、このターボン超特急に欠点があることがわかり、その後ずっと車庫詰となって改造作業がつづけられてきている。

シーエヌ鐵道では兩市を三時間五十九分で結ぶターボーツレンは大手術を終えてレーバー・デーまでには再運轉の見通しがついたといっているが、冬期の寒さに堪えられない機構部分が改善されたものである。

處女航海へ

【ロンドン】英國の豪華客船"クイーン・エリザベス二世號"は收容客二千人だが、わずか千六百人をのせて二日ニューヨーク向け處女航海にのぼった。一等室は満員だがツーリスト室は約半數の乗客である。

來年七月 ク州メデケア

【クベック】クベック州のドズワー藏相は今週予算演説を行い、クベック州獨自のメデケアを來年七月一日から開始すると發表した。このメデケア實施にあたり、クベック州はオタワから、費用のほとんど半額の補助をうける點がむつかしい問題とみられている。

ドズワー藏相は「オタワがメデケア・プランを援助しないというわけがない、補助をうけないとなれば、そのときは何んとかしなければ」と記者團に語っている。ク州メデケアの掛金制は年收二千弗以下の獨身者全部は除外されるし、既婚者で年收四千弗以下も掛金しないでカバーされることになる。

イ國が夜間奇襲を行い ナイル河のダムを破損

【イスラエル、テラヴィヴ】恐らくヘリコプターで空輸されたイスラエルの奇襲隊は二十九日夜、エジプト南部百二十マイルの奥地を襲い、ナイル河のダムと架けられた橋梁及び送電線に大破損を與えたとイスラエル軍側が發表した。このため廣範圍にわたる洪水があ、とイスラエル紙は報じている。

ダム破損作戰はエジプト側による數度におよぶイスラエル占領地區への奇襲や爆撃に報復したもので「エジプトの休戦協定を無視したかかる無謀なふるまいをこれ以上黙認することはできない」とイスラエル首相筋では發表している。

今回のナイル河のダム破壊作戰はちょうど六カ月前のエジプト領土侵入と同様で、果敢な奇襲戦を行い、カイロに送電する電線が切断され、橋がうちこわされダムが大破損されたものである。

日本海上 米艦隊 引上げ開始

【東京時事】外務省筋が今週明らかにしたところによると在日米大使館は二十七日夜から二十八日午前にかけて、日本海から公海に移動した米第七十一機動艦隊は、若干この艦艇が再び朝鮮海域から移動を開始したと連絡してきた。同筋は機動部隊が所期の目的を完了したと米政府が判断したものとみており、これで日本海域の緊張は緩和の方向に向かったとの見解を示している。

電氣工スト

ト市建築中止

ト市の電氣技士組合員二千が今週、建築業協會の賃オファを絶對多數で拒否したため、市内の電氣工事は一切ストップされ、ストライキとなる。エレクトリシャン労組がストに入ってピケットを張れば、他の建築關係労組員はピケット・ラインを破ることはしないので、すべての建築工事は立往生となり、數千人の建築關係労組員が職場を離れる。

新民主黨の資金 保守黨が中絶へ

オ州選出保守黨は數数の新民主黨の政府資金の源を絶やすため、労組員の給料から新民主黨援助金を天引きすることを違法とする法案を提出することになっている。

カナダの有力労組はそれぞれの組合員の給料から毎月五仙宛を新民主黨へ活動資金として寄付しており、その額は年間四万二千四百弗となっており、同黨資金の約二五%に當っている。

Dates And Doings

$1. Japanese Meals At JCC Centre Bazaar Sat.

TORONTO—Tell your neighbors and friends about the Annual J.C. Cultural Centre Bazaar Saturday, May 3, 1—6 p.m. The Centre has recently installed a commercial kitchen stove to handle the huge crowd. Why not make this your wife or mother's day off [illegible] at the Centre Bazaar. Meals served at all hours between [illegible] and the price, the lowest in town, are approximately $1 [illegible] meal. —J.C.C. Centre

* * *

Plan Minto, B.C. Reunion On Sunday, June 22nd

MINTO, B.C.—Minto residents, present and past, also former pupils and teachers of Minto School are cordially invited to attend [illegible] at Fallen Alders Hall located at the junction of the Royston [illegible] and Minto Roads, commencing at noon on Sunday, June 22, 1969. There will be a continuing program, including sports for young and old, supper, and evening entertainment. Billets provided if necessary.

If you are able to attend please contact: Mrs. L. Egger, Box 3, Courtenay, B.C. as soon as possible. This applies to any other [illegible] Royston [illegible] people in your vicinity.

Mrs. L. Egger was formerly Margaret McNaughton, teacher of Minto School 1940-41. —J.C.C. Centre

* * *

Calling All Men For Bon Odori Practice At T.B.C.

TORONTO—Calling Sangha and other interested men. A special Bon Odori practice will be held this Thursday, May 1st at 8 p.m. at the church. A beginner's course in bon odori is being [illegible] by special request this year and will enable those who [illegible] hesitant to catch up to the "advanced" girls.

The regular practices have now advanced to the third new [illegible] and those wishing to learn this years bon odori dances [illegible] to start immediately before too much ground is lost.

This Friday's regular children's practice has been cancelled [illegible] will be held on Sunday, May 4th. — T.B.C.

* * *

New Toronto Library Card Introduced on May 1st

TORONTO—On May 1st, the Toronto Public Library will adopt [illegible] of a Metropolitan Toronto Public Libraries borrowers' [illegible]. The card can be used in any public library in the City of [illegible] or the five boroughs.

It will be issued only to new borrowers registering, since [illegible] Toronto residents now holding a Toronto Public Libraries [illegible] to use it. They will not be required to re-register. [illegible] present cards will be honored in the borough library system [illegible] their expiry date.

[illegible] will also be able to borrow two books rather than [illegible] the temporary card issued at the time of registration; [illegible] the permanent card is issued, any reasonable number of [illegible] may be borrowed.

[illegible] registration charge previously in effect at the [illegible] Public Libraries will also be dropped on May 1st. There [illegible] charge whatever for registration.

* * *

K. Sakamoto Stars In "Botchan" Centre Film Sun.

TORONTO—The Japanese Canadian Cultural Centre Film So[illegible] treated to a movie version of "BOTCHAN" [illegible] work by Natsume Soseki (1867-1916) — [illegible] world of the Meiji and Taisho era. His works [illegible] fine psychological analysis of human actions.

[illegible] was written in 1906. He is forever simple-hearted, [illegible] of justice and righteous indignation. Kyu [illegible] his recording of "Sukiyaki" (Ue wo muite [illegible]) Botchan, also the well-known Japanese com[illegible] composed the theme song for this picture. [illegible] appears in the cast as the principal [illegible].

[illegible] delightful and rollicking comedy re[illegible] Japan at the turn of the century. It will be [illegible] 8 p.m. —J.C.C. Centre

Imperial Baby Given Name Sayako In Ritual

TOKYO — The newly born daughter of the Crown Prince was named Sayako [illegible] the title of Princess Nori by the Emperor [illegible].

The name and the title were chosen from a poem by [illegible] Akahito [illegible] about a beautiful [illegible] in Kii (Wakayama Prefecture) where he accompanied Emperor Shomu [illegible] October 724 according to the Imperial Household Agency.

The naming ceremony [illegible] centuries [illegible] observed on the seventh day of the birth of an Imperial baby. Princess Nori, born April 18, is the third child and the first daughter of the Crown Prince and Princess.

The ceremonies began with a ritual bath in the [illegible] to where the Crown Princess was resting in the Imperial Household Agency Hospital.

A court lady holding [illegible] simulated the act of bathing her in front of a brand-new wood bathtub placed in an area partitioned off by a white [illegible].

Outside the curtain, Taro Sakamoto, professor emeritus of the University of Tokyo, read a passage from "The Chronicles of Japan" while two men, the chief priest of Meiji Shrine and a retired chamberlain [illegible] bowstrings to drive off evil.

Sakamoto, who serves the Imperial Family as a court scholar, and the chamberlains wore traditional court costumes.

Following the ceremony, Takeshi Usami, grand steward of the Imperial Household Agency, visited the Emperor in the Palace and received the [illegible] at 10:20 a.m.

The name and the title was relayed by a chamberlain to the Crown Prince who was waiting at his Togu Palace. The paper on which the name and title were written was placed by [illegible] of the baby's bed along with a baby suit presented from the Emperor and Empress.

In the afternoon a congratulatory dinner was held in the Imperial Palace in the presence of the Emperor and Empress and the Crown Prince.

Prime Minister Eisaku Sato, President Yuzo Shigemune of the House of Councillors, Speaker Mitsujiro Ishii of the House of Representatives, Chief Justice Kazuto Ishida and [illegible] aries attended.

Another [illegible] banquet was held [illegible] attended by [illegible] and [illegible] members of the [illegible] and Mr. and Mrs. [illegible] Shoda, [illegible] parents.

[illegible]

Personal Notes Across Canada

Obituaries

FUJIHIRA

CRANBROOK, B.C. — [illegible]

Mr. Fujihira had been [illegible] ten years [illegible] serving as vice-president [illegible] director of Crestbrook Forest Industries. He died [illegible] Tokyo April 20.

He [illegible] April 1967.

Mr. Fujihira's [illegible] during the past 20 years includ[illegible] representative of [illegible] International Inc., New York; president of Olympus Shipping and Trading Co. Ltd., [illegible] and advisor to [illegible] Paper Ltd., Tokyo.

He is survived by his wife, Yos[illegible], and three daughters in Tokyo.

Births

WINNIPEG — Gordon and Alice Kinoshita (nee Watanabe) announce the birth of David Donald [illegible], 7 lbs. 12 oz., on March 31, 1969 at the Women's Pavilion.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定と

眼鏡一切御用命！

118 West Hastings St VANCOUVER, B.C

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.50

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Closing Out Sale

EGLINWOOD GIFT SHOP

OPEN 9:30 A.M. TO 5:30 P.M.

FRIDAY OPEN UNTIL 8:30 P.M.

1558 Eglinton Ave. W. at (Oakwood Ave.)

Phone RU. 2-7571 Toronto, Ont.

KAZUO G. OIYE Q.C.

BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC

[illegible] St. Toronto

Room 1805

[illegible] 252-4281 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.

"Doctor of Chiropractic"

728A St. Clair Ave. West (½ block West of Christie) TORONTO

651-8060 Res. 621-1989

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931, Toronto

Fully Licenced

NIKKO GARDEN

Reservations: EM. 6-2161

For best arrangements Reserve ahead of time.

VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES

460 Dundas St. W. Toronto

so dear to a bride's heart...

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN

479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

One Man Crusade To Seek Apology From Warren

SAN FRANCISCO. — In a democracy, can one member of a small minority group challenge the chief justice of the Supreme Court of the United States?

Edison Uno, Japanese American, thinks so, and has been conducting a one-man crusade over the past year.

Uno, a hospital administrator and active leader in the Nisei Voters League of San Francisco, is not challenging Chief Justice Earl Warren in the courts. Rather, he wants a public statement of apology from Warren for statements he made in 1942 as attorney general of California which questioned the loyalty of Japanese Americans and was a strong factor in the wholesale removal of all of them to concentration camps without trials or due process of law.

The chief justice will be in the Bay Area as main speaker at a conference on "International Human Rights and Racial Discrimination" and Uno is taking the opportunity to remind him that more than a quarter of a century has elapsed since the Evacuation, and Warren has made no comments on his role in what constitutional experts call "America's greatest mitake."

In contrast, Uno points out, former U.S. atorney-general, Tom Clark, publicly apologized in 1966 for his role in the total denial of constitutional rights of United States citizens. Former mayor of Los Angeles, Fletcher Bowron, also made a public apology.

While Warren's executive secretary Margaret McHugh answered Uno's last letter to Warren saying "it would serve no good purpose to dredge it up at this time," Uno maintains that "today, many citizens . . . justify this wartime mistake and great injustice on the basis of old rumors that Japanese Americans were dangerous and not to be trusted."

Japan Desk Calculators Prove Popular

TOKYO. — Portable or desk-type micro calculators are proving extremely popular in Japan now. They are expected to gradually replace the traditional "soroban" (abacus) for calculation purposes.

Nicknamed "electronic abacus," the micro calculators are believed most likely to become one of Japan's principal export items in the future.

Desk calculators are different from computers. They are calculators which have been electronized and made small through use of integrated circuits.

Calculations through use of such calculators can be made speedily, in less than one minute.

Since no machine parts are used, the calculators are completely noiseless.

Output of such desk calculators has been increasing at a fast tempo in recent years. Makers believe that output this year will increase by more than two-fold from last year.

Desk calculators presently are being produced by many leading electronic and electric appliance makers in Japan, including Hitachi Ltd., Sony Corp., and Hayakawa Electric. Some are being sold as low as 126,000 yen while others are priced as much as 345,000 yen.

Use New Canadian Ads For Best Results

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

Progress . . .

(Cont. from Page One)

of withholding taxes from their paychecks. They maintain the system heavily favors businessmen and large corporations which can claim many deductions.

One fourth of Japan's 100 million people are paid salaries. With their families, the number of people living on salaries is 60 million, or 60 percent of the population.

Hiroshisa Kominami, leader of the newly-formed men's union, recently told Finance Minister Takeo Fukuda that Japan's salaried workers have been the driving force behind Japan's economic success, and it was high time they got a tax break.

Fukuda replied the government is always willing to listen to the opinions of wage earners.

That should be gratifying to the Japanese taxpayer, who by western standards, doesnt get much for his tax dollars.

A worker making a salary of $5,000 pays nearly $1,200 in national taxes and another $500 in local and other taxes.

Japan spends 6.3 percent of its national income on welfare. Almost half of this amount goes into a medical insurance program. Only .4 percent goes for pensions.

Retirement age in Japan is 55 but an estimated 70 percent of retired people work part time.

About one-fifth of the wives have to work to make ends meet.

About 20 percent of all business firms employ part-timers, and the number is increasing because of the worsening labor shortage. Part-timers earn only about 25 cents an hour and the great majority of them are not covered by health insurance and other employee welfare programs.

The government estimates consumer prices will rise by about six percent in fiscal 1969.

Where does the tax money go?

Relatively little of it for defense. Japan spends slightly less than one percent of its gross national product for defense, a percentage topped by practically every other nation in the world.

Japan has the protection of nuclear umbrella supplied and paid for by the United States.

Japanese executives enjoy generous expense accounts and this narrows the nation's tax rise.

They spend more than $1.4 billion a year on non-taxable "official entertainment." The money flows in unending streams into cabarets and geisha houses thruout Japan and nobody complains because the system is firmly entrenched.

There is no doubt that the average Japanese citizen has improved his lot in many ways.

Eighty-five percent of all households have washing machines and 77 percent have refrigerators. Nearly every house has radio and television.

Despite high food costs, the Japanese are growing taller and sturdier because they eat better. The Education Ministry now has to deal with such problems as designing larger desks for classrooms.

But the good life has not yet arrived for the average Japanese worker who puts in 48 and one half hours of work per week and earns about $125 a month.

In the past it was necessary only to remind the taxpayer that he should take pride in his part in Japan's "economic miracle." Now taxpayers are beginning to grumble that the real miracle is how they manage to survive on low wages and spiralling taxes.

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St., 924-4385
EAST END — Hiyoshi School of Karate, 832 Eglinton E., 425-8003
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0676
WEST END — Chito Karate Dojo, 5415 Dundas St. West Phone 233-3478

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ______________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
Effective April 1, 1969
$5.00 for six months • $9.00 per year.
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS ______________________
CITY ___ ZONE NO.
PROVINCE

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitation Centre
HARRY S. KONDO Dalco Print
427 BAY ST. TORONTO Phone 365-9768

Why The Christian Science Monitor recommends you read your local newspaper

Your local newspaper keeps you informed of what's happening in your area — community events, public meetings, stories about people in your vicinity. These you can't — and shouldn't — do without.

HOW THE MONITOR COMPLEMENTS YOUR LOCAL PAPER
The Monitor specializes in analyzing and interpreting national and world news . . . with exclusive dispatches from one of the largest news bureaus in the nation's capital and from Monitor news experts in 40 overseas countries and all 50 states.
TRY THE MONITOR — IT'S A PAPER THE WHOLE FAMILY WILL ENJOY

The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Massachusetts, U.S.A. 02115
Please start my Monitor subscription for the period checked below. I enclose $________ (U.S. funds).
☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12
☐ 3 months $6
Name________
Street________
City________
State________ Zip Code________
PB-17

Japanese Garden Club New York Tour

The Toronto Japanese Garden Club is organizing a New York tour on Sunday, May 15th to Monday, May 19th to see New York's Brooklyn Botanical Garden's Japanese Garden bonsai, a model of RYUANJI TEMPLE GARDEN, and Yoshimura's Bonsai-en.

Fee is $78 ... Everyone is welcome to join. Apply: Mr. T. Kotani, 4?1-2394 or Mrs. M. Iwasaki, ?66-1888 by May 5th.

The New Canadian
Second class mail registration number 0066
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

JANITOR-maintenance ... Canadian Cultural ... Drive. Contact ... (Toronto).

Female Help Wanted

FEMALE for ... Typing, bookkeeping ... duties. Full time ... Saul Goldstein ... ton W. 787-5?5? ...

EXPORT clerk ... manufacturer ... mentation ... Peter Montgomery ...

Articles For Sale

SINGER'S SPECIAL SALE on ... sewing machines ... stration ... (Toronto), Singer Company ...

Domestic Help Wanted

COUPLE required ... domestic duties ... inc. Husband ... duties. Must ... No children ... Live in. Private ... TV. Phone Mrs. ... 787-2165 (Toronto).

Business for Sale

— TORONTO —

RADIO-TV Sales ... and Appliances ... tionally advertised ... Only. Apply Box ...

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4651

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-880?
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE ...
Passage arranged by ...
Call for Reservations or
Information — EM. 8-0934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO